

# Innst. S. nr. 88

(1999-2000)

## Innstilling fra utenrikskomiteen om bistandsavtaler som trådte i kraft i 1998

Til Stortinget

### Bakgrunn

Stortingets presidentskap besluttet i 1983 at avtaler med fremmede stater om utviklingshjelp ikke lenger skulle forelegges Stortinget i det årlige traktaforelegget, men i stedet legges frem i den årlige stortingsmelding om Norges samarbeid med utviklingslandene. Bakgrunnen var dels det høye antall bistandsavtaler, dels det forhold at det for en meget stor del dreier seg om standardiserte avtaletekster.

Siden ordningen med årlig stortingsmelding er opphevet, oversendes avtalene nå med brev fra vedkommende statsråd på samme måte som det ordinære traktaforelegget. Statsråden for utviklingshjelp har med brev av 28. oktober 1999 oversendt nedenstående liste over bistandsavtaler som trådte i kraft i 1998. I listen er avtalene oppført alfabetisk etter samarbeidsland og i kronologisk rekkefølge under hvert land.

### NORGES BISTANDSAVTALER I 1998

BISTANDSFORM	AVTALENS INNHOLD	KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE	VERDI	IKRAFT- TREDELSE
<b>BANGLADESH</b>				
Faglig bistand BGD-0060	Kvalitetsforbedring i grunnutdanning	Vedtak i NORAD	NOK 259 mill.	03.12.98
<b>BOTSWANA</b>				
Faglig bistand BOT-0025	Faglig bistand til Roads Department Tillegg nr. 2 til avtale av 15.12.93	Vedtak i NORAD	NOK 1 440 000	18.03.98
<b>ERITREA</b>				
Faglig bistand ERI-0006	Stipendprogram i landbruk Tillegg nr. 1 til avtale av 28.12.95	Vedtak i NORAD	NOK 4,5 mill.	12.01.98
Faglig bistand ERI-0014	Konsulentfond	Vedtak i NORAD	NOK 2,4 mill.	30.01.99

<b>BISTANDSFORM</b>	<b>AVTALENS INNHOLD</b>	<b>KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE</b>	<b>VERDI</b>	<b>IKRAFT- TREDELSE</b>
Faglig bistand ERI-0007	Bistand til Universitetet i Asmara. Utvikling av landbruksfakultetet Tillegg nr. 1 til avtale av 22.11.95	Vedtak i NORAD	Ikke av økonomisk art	29.04.98
Prosjektbistand ERI-0008	Nytt kontorbygg for National Statistics Office Tillegg nr. 1 til avtale av 12.08.96	Vedtak i NORAD	NOK 3.250.000	19.05.98
Faglig bistand ERI-0013	Stipendprogram Ministry of Education	Vedtak i NORAD	NOK 4,2 mill.	16.12.98
Faglig bistand ERI-0001	Fortsatt støtte til opprettelse av en reguleringsenhet på telesektoren	Vedtak i NORAD	NOK 8,1 mill.	18.12.98
<b>ETIOPIA</b>				
Prosedyreavtale 820 ETH	Utviklingssamarbeid	Departementsvedtak		30.03.98
Prosjektbistand ETH-0031	Konsulentfond	Vedtak i NORAD	NOK 4 mill.	30.03.98
Programbistand ETH-0024	Rehabilitering av Fincha Penstock Utvidelsesstudie Tillegg nr. 1 til avtale av 23.01.97	Vedtak i NORAD	NOK 9 641 000	22.05.98
Faglig bistand ETH-0037	Studie av mellomstore kraftverk ved elvene Genale/Guder/Baro/Geba	Vedtak i NORAD	NOK 11,7 mill.	25.06.98
Prosjektbistand ETH-0031	Konsulentfond Tillegg til avtale av 30.03.98	Vedtak i NORAD	NOK 420 000	19.10.98
Importstøtte ETH-0038	Det nasjonale kunstgjødselprosjektet	Vedtak i NORAD	NOK 30 mill.	17.12.98
<b>FILIPPINENE</b>				
Prosjektbistand PHI-048	Bistand til Maritime Industry Authority (MARINA) Tillegg nr. 2 til avtale av 03.05.96	Vedtak i NORAD	Nok 1 553 230	15.05.98
<b>LAOS</b>				
Prosjektbistand LAO-0014	Forstudier av vannkraftutvikling oppstrøms eksisterende Xeset-prosjekt	Vedtak i NORAD	NOK 14 mill.	05.11.98
Prosjektbistand LAO-011	Vannforsyning til sydlige provinsbyer	Vedtak i NORAD	NOK 29 mill.	04.11.98

<b>BISTANDSFORM</b>	<b>AVTALENS INNHOLD</b>	<b>KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE</b>	<b>VERDI</b>	<b>IKRAFT- TREDELSE</b>
<b>MALAWI</b>				
Faglig bistand MWI-0005	Bistand til Bunda College of Agriculture Fase I	Vedtak i NORAD	NOK 5,6 mill.	01.12.98
Programbistand MWI-0007	Betalingsbalanse- og budsjettstøtte	Vedtak i NORAD	NOK 30 mill.	10.12.98
Prosjektbistand MWI-014	Bistand til Electricity Supply Corporation Ltd. (ESCOM) i forb. med Lilongwes distribusjons- og utvidelsesprosjekt	Vedtak i NORAD	NOK 28,1 mill.	10.12.98
Prosjektbistand MWI-0006	Gjennomføring av fase III av Blantyre City brenselsprosjekt Tillegg nr. 1 til avtale av 31.07.97	Vedtak i NORAD	NOK 570 000	14.12.98
<b>MOSAMBIK</b>				
Prosjektbistand MOZ-0076	Obstetrisk overvåking Tillegg til avtale av 05.05.94	Vedtak i NORAD	Ikke av økonomisk art	02.01.98
Programbistand MOZ-0032	Utvikling på petroleumssektoren	Vedtak i NORAD	NOK 35 mill.	13.05.98
Importstøtte MOZ-0100	Kjøp av medisiner Tillegg til avtale av 05.12.95	Vedtak i NORAD	Ikke av økonomisk art	04.06.98
Prosjektbistand MOZ-0006	Kraftlinje Alto Molocue - Gurue	Vedtak i NORAD	NOK 58 mill.	13.11.98
Prosjektbistand MOZ-0083	Bistand til National Maritime Safety Authority (SAFMAR)	Vedtak i NORAD	NOK 9,2 mill.	13.11.98
Faglig bistand MOZ-0089	Institusjonell styrking av Energi-direktoratet	Vedtak i NORAD	NOK 16,7 mill.	13.11.98
Varebistand MOZ-0099	Varebistand til Electricidade de Mozambique EDM	Vedtak i NORAD	NOK 25 mill.	13.11.98
Programbistand MOZ-0094	Betalingsbalanse- og budsjettstøtte	Vedtak i NORAD	NOK 200 mill.	23.11.98

<b>BISTANDSFORM</b>	<b>AVTALENS INNHOLD</b>	<b>KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE</b>	<b>VERDI</b>	<b>IKRAFT- TREDELSE</b>
<b>NAMIBIA</b>				
Faglig bistand NAM-0015	Opprettelse av et studie- tilbud innen fiskeri- og marinefag ved Universitet i Namibia	Vedtak i NORAD	NOK 20,5 mill.	07.09.98
<b>NEPAL</b>				
Faglig bistand NPL-0017	Program for grunn- utdanning	Vedtak i NORAD	NOK 5,7 mill.	09.12.98
<b>NICARAGUA</b>				
Prosjektbistand NIC-0025	Bistand til Det øverste valgråd	Vedtak i NORAD	NOK 5,7 mill.	10.03.98
Prosjektbistand NIC-0004	Bistand til CONAPI Det nasjonale handels- kammer for små og mellomstore bedrifter	Vedtak i NORAD	NOK 10 905 635	17.09.98
Prosjektbistand NIC-0041	Modernisering av helsesektoren Administrasjonsavtale med Verdensbanken	Vedtak i NORAD	NOK 25 mill.	10.11.98 12.10.98
Faglig bistand NIC-0026	Beskyttelse og fremme av kvinnens/barns rettigheter Tillegg til avtale av 13.12.94	Vedtak i NORAD	Ikke av økono- misk art	01.12.98
Prosjektbistand NIC-0006	MECOVI-programmet 1998-2001 Administrasjonsavtale med UNDP	Vedtak i NORAD	NOK 3,8 mill.	01.12.98 03.12.98
Prosjektbistand NIC-0032	Jordbruksveiledning Forlengelse ut 1999 Tillegg til avtale av 14.11.96	Vedtak i NORAD	NOK 10,8 mill.	03.12.98
<b>PAKISTAN</b>				
Prosjektbistand PAK-0013	Sindh utviklingsprogram for grunnutdanning Tillegg til avtale av 05.12.90	Vedtak i NORAD	Ikke av økono- misk art	26.06.98
Faglig bistand PAK-0028	Bistand til Leather Industry Development Organization (LIDO) Renere produksjon i garverier	Vedtak i NORAD	NOK 12 561 000	21.07.98

<b>BISTANDSFORM</b>	<b>AVTALENS INNHOLD</b>	<b>KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE</b>	<b>VERDI</b>	<b>IKRAFT- TREDELSE</b>
<b>PALESTINSK MYNDIGHET</b>				
Prosjektbistand PAL-0024	Vedlikehold av PC-er for kvinner i Hebron	Vedtak i NORAD	NOK 1,8 mill.	28.05.98
Prosjektbistand PAL-0001	Institusjonsbygging for å utvikle kapasitet i fysisk planlegging Tillegg til avtale av 31.10.94	Vedtak i NORAD	NOK 27 677 000	22.06.98
Prosjektbistand PAL-0026	Bistand til energisektoren Bethlehem 2000	Vedtak i NORAD	NOK 23 mill.	22.09.98
Prosjektbistand PAL-0028	Innkjøp utstyr til kriminal- teknisk laboratorium	Vedtak i NORAD	NOK 4,2 mill	19.11.98
Prosjektbistand PAL-0004	Utvikling av vannsektoren Fase II	Vedtak i NORAD	NOK 51 749 000	24.11.98
Faglig bistand PAL-0023	Samarbeid om utvikling innen utdanning	Vedtak i NORAD	NOK 84,6 mill.	25.11.98
<b>SADC - SOUTHERN AFRICAN DEVELOPMENT COMMUNITY</b>				
Prosjektbistand REG-0095	Utviklingsprogram for sik- kerhet til sjøs for SADCs kyststater og statene rundt Lake Niassa/Nyasa/ Malawi	Vedtak i NORAD	NOK 3 522 000	14.01.98
Prosjektbistand REG-0084	Kvalitetssikring/-kontroll innen SADC Fase III Tillegg nr. 2 til avtale med Tanzania av 22.11.95	Vedtak i NORAD	NOK 800 000	06.02.98
Prosjektbistand REG-0069	Bistand til drift av SADC energi-sekretariat i Angola Tillegg nr. 2 til avtale med Angola av 16.02.96	Vedtak i NORAD	NOK 1,9 mill.	16.07.98
<b>SRI LANKA</b>				
Prosjektbistand LKA-0027	Gjennomføring av et mil- jøsamarbeidsprogram Tillegg til avtale av 10.10.97	Vedtak i NORAD	NOK 373 000	23.03.98
Prosjektbistand 815.321 LKA-122	Bistand til 2. utbyggings- prosjekt for kraftsektoren	Vedtak i NORAD	NOK 4 mill.	08.06.98

<b>BISTANDSFORM</b>	<b>AVTALENS INNHOLD</b>	<b>KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE</b>	<b>VERDI</b>	<b>IKRAFT- TREDELSE</b>
Prosjektbistand LKA-0027	Gjennomføring av et miljø-samarbeidsprogram Tillegg til avtale av 10.10.97	Vedtak i NORAD	NOK 1,4 mill.	10.07.98
Faglig bistand LKA-0029	Senter for yrkesopplæring på plantasje-sektoren	Vedtak i NORAD	NOK 13 250 000	27.07.98
Prosjektbistand LKA-0014	Utvikling på plantasje-sektoren	Vedtak i NORAD	NOK 50 mill.	15.09.98
Prosjektbistand 815.321 LKA-127	Det tredje vannforsynings- og sanitærsektor-prosjektet	Vedtak i NORAD	NOK 56 mill.	01.12.98
Prosjektbistand LKA-0012	Avfallsrensing fra garveri-anlegg i Bataatha	Vedtak i NORAD	NOK 7,5 mill.	07.12.98
Faglig bistand LKA-0013	Konsulentfond Tillegg nr. 4 til avtale av 09.10.96	Vedtak i NORAD	NOK 559 000	10.12.98
<b>SØR-AFRIKA</b>				
Faglig bistand BSA-0042	Status Quo rapport om tradisjonell ledelse og institusjoner	Vedtak i NORAD	NOK 1 640 000	14.09.98
Faglig bistand BSA-0035	Arbeidskraftundersøkelse	Vedtak i NORAD	NOK 7 mill.	19.11.98
Faglig bistand BSA-0030	Tidsstudie, kjønns- og likestillingsanalyse og opplæring	Vedtak i NORAD	NOK 10 mill.	30.11.98
Faglig bistand BSA-0036	Utvikling av regelverk for elektrisitetsadministrasjonen	Vedtak i NORAD	NOK 4,5 mill.	30.11.98
Faglig bistand BSA-0028	Kapasitetsstyrking innen lokalforvaltning	Vedtak i NORAD	NOK 30 mill.	10.12.98
Programbistand BSA-0027	Petroleumssektoren Policyforskning og kapasitetsutvikling	Vedtak i NORAD	NOK 10 mill.	14.12.98
<b>TANZANIA</b>				
Programbistand TAN-0045	Utvikling på veisektoren	Vedtak i NORAD	NOK 35 mill.	06.02.98

<b>BISTANDSFORM</b>	<b>AVTALENS INNHOLD</b>	<b>KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE</b>	<b>VERDI</b>	<b>IKRAFT- TREDELSE</b>
Prosjektbistand TAN-0089	Bistand til Promotion of Rural Initiatives and Development Enterprises (PRIDE) Tillegg nr. 4 til avtale av 29.08.95	Vedtak i NORAD	NOK 3 750 000	20.02.98
Prosjektbistand TAN-0096	Reparasjon av Chalinze-Melela-strekningen av TANZAM Highway Tillegg til avtale av 19.12.96	Vedtak i NORAD	NOK 12 mill.	13.05.98
Prosjektbistand TAN-0089	Bistand til Promotion of Rural Initiatives and Development Enterprises (PRIDE) Tillegg nr. 5 til avtale av 29.08.95	Vedtak i NORAD	NOK 14,5 mill.	22.07.98
Programbistand TAN-0011	Multilateralt gjeldsfond	Vedtak i NORAD	NOK 20 mill.	23.11.98
Prosjektbistand TAN-0092	Gjennomføring av program for forvaltning av naturressurser	Vedtak i NORAD	NOK 120 mill.	10.12.98
Programbistand TAN-0098	Program for reise og transport på landsbygda i Mbozi/Muheza-distriktene	Vedtak i NORAD	NOK 6,5 mill.	10.12.98
<b>THAILAND</b>				
Faglig bistand THA-063	Utarbeidelse av en romlig utviklingsplan. Slutføring fase I og gj.føring fase II	Vedtak i NORAD	NOK 4 075 000	06.07.98
<b>UGANDA</b>				
Programbistand UGA-0007	Utvikling på natur-ressurs/skogsektoren Tillegg nr. 1 til avtale av 17.01.96	Vedtak i NORAD	Ikke av økonomisk art	14.01.98
Prosjektbistand UGA-0009	Bistand til Promotion of Rural Initiatives and Development Enterprises (PRIDE) Tillegg nr. 1 til avtale av 19.06.96	Vedtak i NORAD	NOK 3,4 mill.	26.05.98

<b>BISTANDSFORM</b>	<b>AVTALENS INNHOLD</b>	<b>KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE</b>	<b>VERDI</b>	<b>IKRAFT- TREDELSE</b>
Programbistand UGA-0023	Levering og installasjon av en tredje turbin ved Owen Falls Extension	Vedtak i NORAD	NOK 64 mill.	23.10.98
Prosjektbistand 815.121 UGA-004	Tredje kraftprosjekt Owen Falls Extension Tillegg nr. 1 til avtale av 28.12.93	Vedtak i NORAD	NOK 8 mill.	05.11.98
Prosjektbistand UGA-0009	Bistand til Promotion of Rural Initiatives and Development Enterprises (PRIDE) Tillegg nr. 2 til avtale av 19.06.96	Vedtak i NORAD	NOK 12 mill.	26.11.98
Prosjektstøtte UGA- 1066	Bistand til Electricity Board, oppgradering av nettstasjoner	Vedtak i NORAD	NOK 38,4 mill.	17.12.98
<b>VIETNAM</b>				
Faglig bistand SRV-083	Bistand til trinn 1 i studie av nasjonal vannkraftplan Samfinansieringsavtale med Sverige	Vedtak i NORAD	NOK 14 mill.	15.07.98 11.05.98
Faglig bistand SRV-0011	Reformprogram for offentlig administrasjon i Ninh Binh-provinsen, forbedre adm rutiner på provins-, distrikts- og kommunenivå	Vedtak i NORAD	NOK 11 385 000	29.10.98
Faglig bistand SRV-0035	Reformprogram for offentlig administrasjon, styrking av kapasitet i regjeringens komité for organisasjon og personell	Vedtak i NORAD	NOK 5,1 mill.	29.10.98
Faglig bistand SRV-0033	Oppbygging avansert forsknings- og utdanningskapasitet ved Research Institute for Aquaculture	Vedtak i NORAD	NOK 12,6 mill.	18.11.98
Prosjektbistand SRV-0006	System for datainnsamling og satellittoverføring med stormflo-modell for tyfonvarsling	Vedtak i NORAD	NOK 16,9 mill.	30.11.98



<b>BISTANDSFORM</b>	<b>AVTALENS INNHOLD</b>	<b>KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE</b>	<b>VERDI</b>	<b>IKRAFT- TREDELSE</b>
<b>ZAMBIA</b>				
Prosjektbistand 151.121 ZAM-061	Kraftrehabiliterings- prosjektet, komponenten for rehabilitering av trans- misjonssystemet	Vedtak i NORAD	NOK 98 mill.	21.05.98
Faglig bistand ZAM-0067	Bistand til utdannings- sektoren	Vedtak i NORAD	NOK 15 mill.	03.07.98
Prosjektbistand REG-0060	Veisektorprogrammet Rehabilitering av hoved- veier i Zambia. Tillegg nr. 2 til avtale med Zambia av 30.09.94	Vedtak i NORAD	NOK 13,5 mill.	28.07.98
Varebistand ZAM-0100	Bruk av ubenyttede midler fra betalingsbalansesøtte 94 til rehabilitering anlegg og utstyr, forvaltning av fast avfall og vedlikehold av veier	Vedtak i NORAD	NOK 1 mill.	27.11.98
Varebistand ZAM-0100	Bruk av ubenyttede midler fra betalingsbalansesøtte 94 til bystrukturering- og vannforsyningsprogram	Vedtak i NORAD	NOK 6 mill.	27.11.98
<b>ZIMBABWE</b>				
Prosjektbistand ZIB-0042	Bruk av overførte, ubrukte midler	Vedtak i NORAD	ZWD 27,7 mill.	30.01.98
Faglig bistand ZIB-0033	Bistand til The Scientific and Industrial Research and Development Centre (SIRDC)	Vedtak i NORAD	NOK 21,5 mill.	26.06.98
Prosjektbistand ZIB-0042	Bruk av tidligere overførte midler Tillegg til avtale av 30.01.98	Vedtak i NORAD	ZWD 1 607 493,40	09.09.98
Faglig bistand ZIB-0034	Oppgradering av Bula- wayos vann- og avløpsnett	Vedtak i NORAD	NOK 23 mill.	21.10.98
Prosjektbistand ZIB-0017	Utvikling av melke- produksjon Tillegg til avtale av 27.04.90	Vedtak i NORAD	NOK 3 mill.	03.11.98
Prosjektbistand ZIB-0023	Kvinneres opplærings- program (AGRITEX). Tillegg nr. 1 til avtale av 20.09.91	Vedtak i NORAD	NOK 550 000	05.11.98

<b>BISTANDSFORM</b>	<b>AVTALENS INNHOLD</b>	<b>KONSTITUSJONELL BEHANDLINGSMÅTE</b>	<b>VERDI</b>	<b>IKRAFT- TREDELSE</b>
Programbistand ZIB-0044	Immunisering mot meslinger	Vedtak i NORAD	NOK 1,5 mill.	30.11.98
Prosjektstøtte ZIB-0027	Lovverk som angår kvinner Tillegg nr. 1 til avtale av 18.12.91	Vedtak i NORAD	NOK 1,2 mill.	10.12.98
Prosjektbistand ZIB-0028	Utviklingsprogram for små og mellomstore bedrifter Fase II	Vedtak i NORAD	NOK 10 mill.	10.12.98
Programbistand ZIB-0035	Miljøsektorprogram	Vedtak NORAD	NOK 45 mill.	10.12.98
Prosjektbistand ZIB-0040	Styrking av institusjonell kapasitet vedr. mat og ernæringsspørsmål	Vedtak i NORAD	NOK 12,1 mill.	10.12.98
Programbistand ZIB-0045	Fond for helsetjenester	Vedtak i NORAD	NOK 14 mill.	10.12.98
Faglig bistand ZIB-0046	Mødreomsorg	Vedtak i NORAD	NOK 13,5 mill.	10.12.98

#### **Komiteens merknader og tilråding**

Komiteen har ingen merknader til avtalene og råar Stortinget til å gjøre slikt

v e d t a k :

Utenriksdepartementets forelegg av bistandsavtaler med fremmede stater som trådte i kraft i 1998 - vedlegges protokollen.

Oslo, i utenrikskomiteen, den 21. desember 1999

**Haakon Blankenborg**  
leder

**Fridtjof Frank Gundersen**  
ordfører

**Einar Steensnæs**  
sekretær